

32003L0091

8.10.2003

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 254/11

DYREKTYWA KOMISJI 2003/91/WE**z dnia 6 października 2003 r.****określająca środki wykonawcze do celów art. 7 dyrektywy Rady 2002/55/WE w odniesieniu do cech minimalnych objętych badaniem oraz minimalnych warunków do badania niektórych odmian gatunków warzyw****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 2002/55/WE z dnia 13 czerwca 2002 r. w sprawie obrotu materiałem siewnym warzyw⁽¹⁾, zmienioną dyrektywą 2003/61/WE⁽²⁾, w szczególności jej art. 7 ust. 2 lit. a) i b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywa Komisji 72/168/EWG z dnia 14 kwietnia 1972 r. sprawie określenia cech i minimalnych warunków do celów kontroli odmian warzyw⁽³⁾, zmieniona dyrektywą 2002/8/WE⁽⁴⁾ ustanowiła, w celu urzędowego zatwierdzenia odmian w katalogach Państw Członkowskich, objęte badaniami cechy minimalne różnych gatunków, a także minimalne wymagania w celu przeprowadzania badań.
- (2) Wytyczne odnoszące się do warunków badań odmian zostały wydane przez Radę Administracyjną Wspólnotowego Urzędu Odmian Roślin (CPVO) ustanowionego rozporządzeniem Rady (WE) nr 2100/94 z dnia 27 lipca 1994 r. w sprawie wspólnotowego systemu ochrony odmian roślin⁽⁵⁾, ostatnio zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 1650/2003⁽⁶⁾, w odniesieniu do niektórych gatunków.
- (3) Wytyczne ustanawiające warunki dla badań odmian istnieją na poziomie międzynarodowym. Wytyczne badań opracował Międzynarodowy Związek Ochrony Nowych Odmian Roślin (UPOV).
- (4) Dyrektywa 72/168/EWG została zmieniona dyrektywą 2002/8/WE, w celu zapewnienia spójności między wytycznymi badań CPVO i warunkami badań odmian w celu ich zatwierdzenia w krajowych katalogach odmian Państw Członkowskich w stopniu, w jakim wytyczne badań CPVO zostały ustanowione. W międzyczasie CPVO wydał wytyczne dla pewnej liczby innych gatunków.
- (5) Istnieje konieczność zapewnienia spójności między wytycznymi badań CPVO i warunkami dla badań odmian ze względu na ich zatwierdzenie w krajowych katalogach Państw Członkowskich.

- (6) Właściwe jest oparcie systemu wspólnotowego na wytycznych badań UPOV, o ile CPVO nie opracował jeszcze szczególnych wytycznych. Prawo krajowe stosuje się do gatunków nie objętych niniejszą dyrektywą.
- (7) Dyrektywa 72/168/EWG powinna dlatego zostać uchylona.
- (8) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Nasion i Materiału Rozmnożeniowego dla Rolnictwa, Ogrodnictwa i Leśnictwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

1. Państwa Członkowskie uwzględnią włączenie do katalogu krajowego, w rozumieniu art. 3 ust. 2 dyrektywy 2002/55/WE, odmiany gatunków warzyw, które spełniają wymagania określone w ust. 2.
2. W odniesieniu do odrębności, trwałości i jednorodności:
 - a) gatunki wymienione w załączniku I odpowiadają warunkom ustanowionym w „Protokołach w sprawie badań na odrębność, jednorodność i trwałość” Rady Administracyjnej Wspólnotowego Urzędu Odmian Roślin (CPVO), wymienionych w tym załączniku;
 - b) gatunki wymienione w załączniku II odpowiadają wytycznym w celu przeprowadzania badań na odrębność, jednorodność i trwałość Międzynarodowego Związku Ochrony Nowych Odmian Roślin (UPOV), wymienionym w tym załączniku.

Artykuł 2

W wytycznych badań określonych w art. 1 ust. 2 lit b) są użyte wszystkie cechy odmianowe w rozumieniu art. 1 ust. 2 lit. a) oraz wszystkie cechy oznaczone gwiazdką (*), pod warunkiem że obserwacja danej cechy nie zostanie uniemożliwiona z powodu wyrazistości jakiegokolwiek innej cechy, a wyrazistość cechy nie jest zablokowana przez warunki środowiskowe, w których badanie jest przeprowadzane.

Artykuł 3

W odniesieniu do gatunków wymienionych w załącznikach I i II, Państwa Członkowskie zapewnią, że minimalne wymagania dla przeprowadzania badań w odniesieniu do planowania i warunków upraw, ustanowionych w wytycznych badań określonych w tych załącznikach, są wypełniane w czasie przeprowadzania badań.

⁽¹⁾ Dz.U. L 193 z 20.7.2002, str. 23.⁽²⁾ Dz.U. L 165 z 3.7.2003, str. 23.⁽³⁾ Dz.U. L 103 z 2.5.1972, str. 6.⁽⁴⁾ Dz.U. L 37 z 7.2.2002, str. 7.⁽⁵⁾ Dz.U. L 227 z 1.9.1994, str. 1.⁽⁶⁾ Dz.U. L 245 z 29.9.2003, str. 28.

Artykuł 4

Dyrektywa 72/168/EWG traci moc.

Artykuł 5

1. Państwa Członkowskie wprowadzą w życie przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy najpóźniej do dnia 31 marca 2004 r. Niezwłocznie powiadomią o tym Komisję.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określane są przez Państwa Członkowskie.

2. Państwa Członkowskie prześlą Komisji teksty podstawowych przepisów prawa krajowego, przyjętych w dziedzinie objętej niniejszą dyrektywą.

Artykuł 6

1. Jeżeli z dniem wejścia w życie niniejszej dyrektywy, odmiany nie zostały zatwierdzone w celu ich włączenia do Wspólnego Katalogu Odmian Gatunków Warzyw, a badania urzędowe zostały rozpoczęte przed tą datą zgodnie z przepisami:

- a) dyrektywy 72/168/EWG; lub
- b) wytycznych CPVO wymienionych w załączniku I lub wytycznych UPOV wymienionych w załączniku II, w zależności od gatunku,

uznaje się, że dane odmiany spełniają wymagania niniejszej dyrektywy.

2. Ustęp 1 stosuje się wyłącznie, jeżeli badania prowadzą do wniosku, że odmiany odpowiadają zasadom wymienionym w:

- a) dyrektywie 72/168/EWG; lub
- b) wytycznym CPVO wymienionym w załączniku I lub wytycznym UPOV wymienionym w załączniku II, w zależności od gatunków.

Artykuł 7

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie siódmego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 8

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 6 października 2003 r.

W imieniu Komisji
David BYRNE
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

WYKAZ GATUNKÓW, KTÓRE ODPOWIADAJĄ WYTYCZNYM BADAŃ CPVO

Por, protokół TP/85/1 z 15.11.2001	Melon, protokół TP/104/1 z 27.3.2002
Szparag lekarski, protokół TP/130/1 z 27.3.2002	Ogórek/korniszon, protokół TP/61/1 z 27.3.2002
Kalafior, protokół TP/45/1 z 15.11.2001	Marchew ogrodowa, protokół TP/49/6 z 27.3.2002
Brokuł włoski, protokół TP/151/1 z 27.3.2002	Sałata siewna, protokół TP/13/1 z 15.11.2001
Kapusta brukselska, protokół TP/54/1 z 27.3.2002	Pomidor, protokół TP/44/2 z 15.11.2001
Kapusta włoska, protokół TP/48/1 z 15.11.2001	Fasola zwykła, protokół TP/12/1 z 15.11.2001
Kapusta biała, protokół TP/48/1 z 15.11.2001	Rzodkiew, protokół TP/64/6 z 27.3.2002
Kapusta czerwona, protokół TP/48/1 z 15.11.2001	Szpinak, protokół TP/55/6 z 27.3.2002
Chili/Capsicum/pieprz, protokół TP/76/1 z 27.3.2002	Rozpunka jadalna, protokół TP/75/6 z 27.3.2002
Cykoria jadalna, protokół TP/118/1 z 27.3.2002	

Tekst protokołów jest dostępny na stronie internetowej CPVO (www.cpvo.eu.int).

ZAŁĄCZNIK II

WYKAZ GATUNKÓW, KTÓRE ODPOWIADAJĄ WYTYCZNYM BADAŃ UPOV

Szczypiorek/Czosnek dęty, wytyczne TG/161/3 z 1.4.1998	Arbuz, wytyczne TG/142/3 z 26.10.1993
Czosnek pospolity, wytyczne TG/162/4 z 4.4.2001	Dynia zwyczajna/Dynia olbrzymia, wytyczne TG/155/3 z 18.10.1996
Seler zwyczajny, wytyczne TG/82/4 z 17.4.2002	Kabaczek, wytyczne TG/119/4 z 17.4.2002
Boćwina zwyczajna, wytyczne TG/106/3 z 7.10.1987	Karczoch zwyczajny, wytyczne TG/184/3 z 4.4.2001
Burak ćwikłowy, wytyczne TG/60/6 z 18.10.1996	Koper włoski, wytyczne TG/183/3 z 4.4.2001
Jarmuż, wytyczne TG/90/6 z 17.4.2002	Pietruszka zwyczajna, wytyczne TG/136/4 z 18.10.1991
Kalarepa, wytyczne TG/65/4 z 17.4.2002	Fasola wielokwiatowa, wytyczne TG/9/5 z 9.4.2003
Kapusta pekińska, wytyczne TG/105/4 z 9.4.2003	Groch, wytyczne TG/7/9 z 4.11.1994 (i poprawka 18.10.1996)
Rzepa, wytyczne TG/37/10 z 4.4.2001	Rabarbar, wytyczne TG/62/6 z 24.3.1999
Endywia, wytyczne TG/173/3 z 5.4.2000	Skorzonera/Wężymord czarny korzeń, wytyczne TG/116/3 z 21.10.198
Cykoria korzeniowa, wytyczne TG/154/3 z 18.10.1996	Psianka podłużna, wytyczne TG/117/4 z 17.4.2002
Cykoria przemysłowa, wytyczne TG/172/3 z 4.4.2001	Bób, wytyczne TG/206/1 z 9.4.2003

Tekst wytycznych jest dostępny na stronie internetowej UPOV (www.upov.int).